

Test Paper 8

IV-th Year Students

I. *Translate into English.*

1. Що б він не казав, вони ніколи з ним не погоджувалися.
2. Він напевно зовсім божевільний, якщо не виявляє бажання прийняти таку вигідну пропозицію.
3. Не переймайся його промовами, вони зазвичай розраховані на публіку.
4. Джек презирливо ставиться до всіх, хто не має титулів і не займає престижної посади.
5. Хоча ніхто вже не сподівався побачити його живим, на щастя, Майкл повернувся додому цілий та неушкоджений.
6. Містера Вілсона звинувачено у розтраті і хабарництві, у січні він з'явиться перед судом для розгляду справи.
7. У судах Великої Британії свідок має давати лише прямі свідчення, розповідати саме те, що він чув або бачив на власні очі. Так звані свідчення з чуток/непрямі свідчення у суді не беруться до уваги.
8. Ця справа є цілком сфабрикованою. Не бачу жодної причини розглядати її у суді.
9. Джейсон отримав 15 років тюрми і рішення суду не передбачає повторного розгляду.
10. Цьому свідку можна довіряти, я вважаю за доцільне запросити його на судове засідання.

II. A. *Interpret the given words and expressions in English.*

Guilt *n*, smart *adj*. (2-3 meanings), exchange *v*, to find fault with smb (smth), trust *n*, to look out, to look up to, promotion, to be at stake.

B. *Translate into Ukrainian.*

To indict smb for felony, to present circumstantial evidence, to detain a person, subpoena, assault, misdemeanor, judge, bar, King's Counsel, defendant, plaintiff, Inn of Court, party, to do advocacy, disorderly conduct, fraud.

III. *Match the given terms with the English equivalents.*

Вбивство, зґвалтування, незначне порушення, нічна крадіжка зі зломом, неумисне вбивство, зловживання владою.

Abuse of power, manslaughter, petty offence, homicide, rape, burglary.